



Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)
 Certifikační orgán certifikující produkty / Product Certification Body
 Hudcova 424/66b, Mědlánky, 621 00 Brno, Česká republika / Czech Republic

CERTIFIKÁT / CERTIFICATE

nařízení vlády č. 17/2015 Sb. a směrnice 2014/53/EU (Elektronická kompetiční)
 Government Regulation 17/2015 Coll. and Directive 2014/53/EU (Electromagnetic compatibility)

Číslo
 číslo: **EMC-B-00685-23**

Klient – výrobce,
 Objav. Manufacturer

Drůbkový závod Ústí nad Labem - státní a.s.
 Ústí nad Labem
 281 71 Jendrych nad úžerou
 Česká republika – Czech Republic

Výrobky
 Products

Ústřední vady zásobníkové, zásobníky ledů vady akumulční
 nádrže, chlízové vady průtokové elektrické, systematické jednotky,
 přístroje
 Storage tank faults, Accumulator storage tanks, Storage tanks, ice
 storage tanks, electric flow faults, system units, devices

Typ výrobku
 Type/Model

2023-04-28
 2023-04-28

Aplikovaná norma,
 Standards applied

ČSN EN IEC 60335-1 ed. 5:2021 ČSN EN IEC 61000-3-2 ed. 5:2018
 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN IEC 55014-2 ed. 3:2021

Podoba a rozsah vydání certifikátu
 Copy of Certificate Version

Základní protokol: SZU-943067 ze dne 2023-04-28
 Final Report: SZU-943067 of 2023-04-28

Číslo a platí do
 Certificate number

2023-04-27

Strojirenský zkušební ústav a.o. potvrzuje že výše uvedená výrobky jsou ve shodě se základními
 technickými požadavky stanovenými v příloze 1 a se technickými požadavky v příloze 2
 (nařízení vlády č. 17/2015 Sb. (response to the 2014/53/EU Directive) (European Parliament and of the Council
 2014/53/EU). Výsledky přezkoumání technické dokumentace, údaje získané během zkoušení výše
 uvedených výrobků a závěry přezkoumání jsou obsaženy v této zprávě podle přílohy pro
 každá z certifikátů jsou uvedena na 8 straně

Strojirenský zkušební ústav, s.p., Engineering Test Institute, Public Enterprise hereby certifies that the above-
 mentioned products are in conformity with the essential technical requirements set forth in Annex 1 and that the
 technical documentation conforms to Annex 2 of Government Regulation 17/2015 Coll. (corresponding to Annex
 1 and Annex 2 of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council). The results of the
 technical documentation review, the data necessary for identification of the above-mentioned products and the
 conclusions drawn from testing are contained in the Final Report. The rules for using the Certificate are specified
 in Page 6

Produkt certifikován směrem 2201422023-00 (přílohy ze základního čí. SZU-EC 17567), založeno na
 certifikaci s nálezem

Product certification scheme applied: 2201422023-00 (based on scheme no. SZU-EC 17567 which is based
 on testing and inspection)

Brno, 2023-04-28



Ing. Aleš Čížek
 zástupce vedoucího oddělení certifikací
 Deputy Head of Certification Dept.

EMC B 00685 23 - Alarm Report

Strojirenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/66b, 601 00 Brno, Česká republika
 Strojirenský Test Institute, s.p., Hudcova 424-66b, 601 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz





Skříně vody – typová řada SKH / Water buffers – SKH type series

Výrobek / Product		Filtrování vzduchu / Air purifying design 2020
Ohřevná voda zvláštního účinku / Special effect hot water storage tank		
OH-E	60, 80, 100, 120, 150, 200	OH-E 200
Objem / Capacity [l]	50, 70, 90, 120, 150, 200	
Ohřev OH-E	20, 30, 40, 100, 150	
Objem / Capacity [l]	25, 40, 60, 80, 100	OH-E 200 20
Ohřevná voda zvláštního účinku / Special effect hot water storage tank		
OH-E	80, 100, 120, 150, 200 57, 7 kW	OH-E 200 20 2 kW
Objem / Capacity [l]	50, 100, 120, 150, 200	
Ohřevná voda zvláštního účinku / Special effect hot water storage tank		
OH-V	100, 120, 150, 200	OH-V 200
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200	
Ohřevná voda zvláštního účinku / Special effect hot water storage tank		
OH-EV	100, 120, 150, 200	OH-EV 200
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
s plošnou výměníkem / Area of exchanger 1,25 m ²		OH 100 10
OH 1	100, 15, 160, 200, 250 m	
Objem / Capacity [l]	90, 120, 140, 190, 240	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
OH	80, 100, 120, 150, 200 200 100 400	OH 100 10 400
Objem / Capacity [l]	60, 100, 120, 160, 200, 250	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
OHV	100, 120, 150, 200 200 100	OHV 200 100
Objem / Capacity [l]	100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
OH-E 1	80, 100, 120, 150 200 2 600	OH-E 1 50 10 200 2 600
Objem / Capacity [l]	50, 100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
OH-E 2	200, 250 100 200 2 600	OH-E 2 100 200 2 600
Objem / Capacity [l]	50, 100, 120, 150, 200, 250	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
OH-E 3	15	OH-E 3 15
Objem / Capacity [l]	10, 8	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
OH-E 4	15	OH-E 4
Objem / Capacity [l]	10, 8	
Ohřevná voda zvláštního účinku / Special effect hot water storage tank		
OH-E 5	0, 10	OH-E 5 10 10
Objem / Capacity [l]	50, 100	
Zvláštní typ vody zvláštního účinku / Special effect water storage tank		
OH-E 6	1, 10	OH-E 6 10 10
Objem / Capacity [l]	5, 7, 10	

SZUTEST-0495105-20 - Ohřevná - Page 2/4



Upravený / Modified	Príklad označení / Example of designation
Otvárací vrták protáčení vlnitostí / Bore reamer with wavy flutes	
FTC 31; 3; 6; 3; 8	FTC 318
Upravený / Modified: rovná / not tapered	

Otvárací vrták – typová řada SMART / Bore reamer – SMART type series

Upravený / Modified	Príklad označení / Example of designation
Otvárací vrták s dvojitými vlnitostmi protáčení vlnitostí / Bore reamer with double wavy flutes	
OSHE 5; 1; 10; 100; 12; 150; 200; 300	OSHE 200 20001
Otvárací / Bore reamer: T 20; 77; 100; 125; 140; 200; 240	

Mašinka na vrtání – typová řada / Strapping device – type series

Upravený / Modified	Príklad označení / Example of designation
Mašinka na vrtání s otočným držákem / Strapping device with rotating holder	
MAŠE 50; 50; 100; 150; 200; 250; 300; 350; 400; 450; 500; 550; 600; 650; 700; 750; 800; 850; 900; 950; 1000; 1200; 1500; 2000	MAŠE 400
($n^{\circ} = 400$)	
MAŠO 50; 50; 100; 150; 200; 250; 300; 350; 400; 450; 500; 550; 600; 650; 700; 750; 800; 850; 900; 950; 1000; 1200; 1500; 2000	MAŠO 400
($n^{\circ} = 400$)	

Průhledná / Transparent

Upravený / Modified	
TK – lopata průhledná s kovaným břevnem / TK – transparent shovel with forged rim	
TK	155-157 2 400
TK	155-158 3 400
TK	155-159 400
TK	155-160 2 400
TK	155-161 3 400
TK	155-162 400
TK	155-163 2 400
TK	155-164 3 400
TK	155-165 400
TK	155-166 2 400
TK	155-167 3 400
TK	155-168 400
TK	155-169 2 400
TK	155-170 3 400
TK	155-171 400
TK	155-172 2 400
TK	155-173 3 400
TK	155-174 400
TK	155-175 2 400
TK	155-176 3 400
TK	155-177 400
TK	155-178 2 400
TK	155-179 3 400
TK	155-180 400
TK	155-181 2 400
TK	155-182 3 400
TK	155-183 400
TK	155-184 2 400
TK	155-185 3 400
TK	155-186 400
TK	155-187 2 400
TK	155-188 3 400
TK	155-189 400
TK	155-190 2 400
TK	155-191 3 400
TK	155-192 400
TK	155-193 2 400
TK	155-194 3 400
TK	155-195 400
TK	155-196 2 400
TK	155-197 3 400
TK	155-198 400
TK	155-199 2 400
TK	155-200 3 400
TK	155-201 400
TK	155-202 2 400
TK	155-203 3 400
TK	155-204 400
TK	155-205 2 400
TK	155-206 3 400
TK	155-207 400
TK	155-208 2 400
TK	155-209 3 400
TK	155-210 400
TK	155-211 2 400
TK	155-212 3 400
TK	155-213 400
TK	155-214 2 400
TK	155-215 3 400
TK	155-216 400
TK	155-217 2 400
TK	155-218 3 400
TK	155-219 400
TK	155-220 2 400
TK	155-221 3 400
TK	155-222 400
TK	155-223 2 400
TK	155-224 3 400
TK	155-225 400
TK	155-226 2 400
TK	155-227 3 400
TK	155-228 400
TK	155-229 2 400
TK	155-230 3 400
TK	155-231 400
TK	155-232 2 400
TK	155-233 3 400
TK	155-234 400
TK	155-235 2 400
TK	155-236 3 400
TK	155-237 400
TK	155-238 2 400
TK	155-239 3 400
TK	155-240 400
TK	155-241 2 400
TK	155-242 3 400
TK	155-243 400
TK	155-244 2 400
TK	155-245 3 400
TK	155-246 400
TK	155-247 2 400
TK	155-248 3 400
TK	155-249 400
TK	155-250 2 400
TK	155-251 3 400
TK	155-252 400
TK	155-253 2 400
TK	155-254 3 400
TK	155-255 400
TK	155-256 2 400
TK	155-257 3 400
TK	155-258 400
TK	155-259 2 400
TK	155-260 3 400
TK	155-261 400
TK	155-262 2 400
TK	155-263 3 400
TK	155-264 400
TK	155-265 2 400
TK	155-266 3 400
TK	155-267 400
TK	155-268 2 400
TK	155-269 3 400
TK	155-270 400
TK	155-271 2 400
TK	155-272 3 400
TK	155-273 400
TK	155-274 2 400
TK	155-275 3 400
TK	155-276 400
TK	155-277 2 400
TK	155-278 3 400
TK	155-279 400
TK	155-280 2 400
TK	155-281 3 400
TK	155-282 400
TK	155-283 2 400
TK	155-284 3 400
TK	155-285 400
TK	155-286 2 400
TK	155-287 3 400
TK	155-288 400
TK	155-289 2 400
TK	155-290 3 400
TK	155-291 400
TK	155-292 2 400
TK	155-293 3 400
TK	155-294 400
TK	155-295 2 400
TK	155-296 3 400
TK	155-297 400
TK	155-298 2 400
TK	155-299 3 400
TK	155-300 400





Výměnkář Produktů

T	64 E - 0,70 MW
U	64 E - 0,5 MW
J	64 E - 0,3 MW
U	64 E - 0,5 MW
SJ	34 E - 0,3 MW

Systémová jednotky / System units

Výměnkář / Product		Průtok vzduchu / Air flow rate (m³/h)	
Bez zásobníku / Without storage tank:			
	yp jehla / žharna kosa s tlak. čerpadem / Type: sawnlog splitter pump assembly		
HUBERT model 120	-	100000 100000 100000	
HUBERT 120	5, 6-12 10	HUBERT 5-12 10	
HUBERT model 120	-	100000 100000 100000	
HUBERT 120	5, 6-12 10	HUBERT 5-12 10 +	
* výkony nejsou specifikovány / not specified			
Se zásobníkem / With storage tank:			
	Objem zásobníku (kap. / max.) / Net water storage tank capacity (l)	Objem vzduchu (kap. / max.) / Equivalent storage tank capacity (l)	
HUBERT	200, 250 100, 400	40, 50 60 70, 80	HUBERT 250/50
HUBERT	200, 250 100, 400	40, 50 60 70, 80	HUBERT 250/50-B
HUBERT-B-12	200, 250 100, 400	40, 50 60 70, 80	HUBERT 250/50-B-12
HUBERT-B	200, 250 100, 400	40, 50 60 70, 80	HUBERT 250/50-B
*HUB - hydraulický vodní čerpadlo kapacita T - počet vodních nádob / HUB - hydraulic pump capacity			



PRÁV DLA PRO NAKLADANÍ (Č) 311 KA 11M

Špatná představitel má být i v rámci C. 1175016 Sb. (č. 13/2014/2014/EU) bylo odvozeno na základě některých
množství norem, které jsou uvedeny na 1. straně certifikátu. Některé z nich jsou uvedeny v normě EN 10004,
která má být použita jako základní norma pro výrobu výrobků, které mají být vyrobeny, ze kterých by
certifikát vydán. V závěrečné části je třeba použít všechny certifikátu předložené.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát výrobků, pokud specifikace je uvedena v 1. až 5. straně. To
platí i pro použití v reklamě, propagaci a komerčních materiálech. Pro přímé použití certifikátu v reklamě
a v komerčních materiálech, zejména v reklamě, je třeba použít všechny certifikátu předložené. Některé z nich
mohou být použity i v reklamě.

Je zakázáno certifikát, zejména jeho použití, pokud je certifikát.

Certifikát se může používat i v reklamě, pokud je provedeno bez souhlasu Strojírenského ústavu, zejména
když je to v souladu s pravidly, která jsou uvedena v technické specifikaci.

Certifikát se může používat i v reklamě, pokud je provedeno bez souhlasu Strojírenského ústavu, zejména
když je to v souladu s pravidly, která jsou uvedena v technické specifikaci.

PROSTOR PRO VÝKRESY A PŘÍLOHY

Partners of the regulatory or Government Regulation (1175016/2014/2014/EU) has been derived
from sufficient of the regulations of the standards applied as specified in Page 1 of the Certificate.
Some of the standards, documents used, in particular emphasis to the standards or documents
new standards may change the circumstances under which the Certificate was issued. In such a case, the
validity of the Certificate may be affected.

The Certificate may only be used as a certificate for the products specified on Page 1 to 5. This also applies to
its use in advertising, promotion and commercial materials. For direct use of the Certificate in advertising
without written consent of the Engineering Test Institute (certification) or otherwise may be
withheld.

It is prohibited to change, amend or otherwise use data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used for documenting the properties of the products through which the transfer of
the Engineering Test Institute in such a way that the conformity with the standards and technical regulations
applied is not achieved.

The Certificate may not be used for advertising, promotion or otherwise use of the Certificate
without written consent of the Engineering Test Institute.

